

INTERNATIONAL LABOUR CONFERENCE
 CONFÉRENCE INTERNATIONALE DU TRAVAIL
 CONFERENCIA INTERNACIONAL DEL TRABAJO

107th Session, Geneva, June 2018
 107^e session, Genève, juin 2018
 107.ª reunión, Ginebra, junio de 2018

Recurrent Discussion Committee: social dialogue and tripartism
 Comisión de la discusión recurrente: diálogo social y tripartismo
 Comisión de la Discusión General: Cooperación eficaz para el desarrollo

Paragraph
 Paragraphe
 Párrafo

1 (Guiding Principles)

Amendment submitted by the following Government members:

Amendement proposé par les membres gouvernementaux suivants:

Enmienda presentada por los miembros gubernamentales siguientes:

Afrique du Sud (South Africa), Algérie (Algeria), Angola (Angola), Bénin (Benin), Botswana (Botswana), Burkina Faso (Burkina Faso), Burundi (Burundi), Cabo Verde (Cabo Verde), Cameroun (Cameroon), République centrafricaine (Central African Republic), Comores (Comoros), Congo (Congo), Côte d'Ivoire (Côte d'Ivoire), Djibouti (Djibouti), Egypte (Egypt), Erythrée (Eritrea), Ethiopie (Ethiopia), Gabon (Gabon), Ghana (Ghana), Guinée (Guinea), Guinée équatoriale (Equatorial Guinea), Kenya (Kenya), Lesotho (Lesotho), Libéria (Liberia), Libye (Libya), Madagascar (Madagascar), Malawi (Malawi), Mali (Mali), Maroc (Morocco), Maurice (Mauritius), Mauritanie (Mauritania), Mozambique (Mozambique), Namibie (Namibia), Niger (Niger), Nigéria (Nigeria), Ouganda (Uganda), Rép. démocratique du Congo (Democratic Republic of the Congo), Rwanda (Rwanda), Sénégal (Senegal), Seychelles (Seychelles), Sierra Leone (Sierra Leone), Somalie (Somalia), Soudan (Sudan), Soudan du Sud (South Sudan), Swaziland (Swaziland), République-Unie de Tanzanie (United Republic of Tanzania), Tchad (Chad), Togo (Togo), Tunisie (Tunisia), Zambie (Zambia), Zimbabwe (Zimbabwe)

In Guiding Principles and Context, in the second sentence of the first paragraph, after the words "Social dialogue," *insert* the words "as a means to achieve social and economic progress," and *delete* the third sentence "It is a means to achieve social and economic progress."

Sous l'intitulé Principes directeurs et contexte, dans la deuxième phrase du premier paragraphe, après l'expression "dialogue social" *insérer* "en tant que moyen de parvenir au progrès social et économique" et *supprimer* la troisième phrase "Il s'agit d'un moyen de parvenir au progrès social et économique."

En los Principios Rectores, en la segunda oración del primer párrafo, después de las palabras "diálogo social," *insertar* las palabras "como medio para lograr el progreso social y económico y" y *suprimir* la tercera oración "Constituye un medio para alcanzar el progreso económico y social."

INTERNATIONAL LABOUR CONFERENCE
 CONFÉRENCE INTERNATIONALE DU TRAVAIL
 CONFERENCIA INTERNACIONAL DEL TRABAJO

107th Session, Geneva, June 2018
 107^e session, Genève, juin 2018
 107.ª reunión, Ginebra, junio de 2018

Recurrent Discussion Committee: social dialogue and tripartism
 Comisión de la discusión recurrente: diálogo social y tripartismo
 Comisión de la Discusión General: Cooperación eficaz para el
 desarrollo

Paragraph
 Paragraphe
 Párrafo

**2 (Guiding
 Principles)**

Amendment submitted by the Employer members
Amendement proposé par les membres employeurs
Enmienda presentada por los miembros empleadores

In paragraph 2 of the Guiding Principles, in line 2, *insert* the words "by the governments" before the words "for the autonomy".

Au deuxième paragraphe des Principes directeurs, à la deuxième ligne, *insérer* "par les gouvernements" avant "de l'autonomie".

En el párrafo 2 de los Principios Rectores, en el la tercera línea, *insertar* las palabras "por los gobiernos" antes de "de la autonomía".

INTERNATIONAL LABOUR CONFERENCE
 CONFÉRENCE INTERNATIONALE DU TRAVAIL
 CONFERENCIA INTERNACIONAL DEL TRABAJO

107th Session, Geneva, June 2018
 107^e session, Genève, juin 2018
 107.ª reunión, Ginebra, junio de 2018

Recurrent Discussion Committee: social dialogue and tripartism
 Comisión de la discusión recurrente: diálogo social y tripartismo
 Comisión de la Discusión General: Cooperación eficaz para el
 desarrollo

Paragraph
 Paragraphe
 Párrafo

**3 (Guiding
 Principles)**

Amendment submitted by the Employer members
Amendement proposé par les membres employeurs
Enmienda presentada por los miembros empleadores

In paragraph 3 of the Guiding Principles, in line 4, *delete* the word "however,".

Au paragraphe 3 des Principes directeurs, à la quatrième ligne, *supprimer* "Toutefois," et *remplacer* "la" par "La".

En el párrafo 3 de los Principios Rectores, en la línea 4, *suprimir* las palabras "Sin embargo, la" e *insertar* "La".

INTERNATIONAL LABOUR CONFERENCE
 CONFÉRENCE INTERNATIONALE DU TRAVAIL
 CONFERENCIA INTERNACIONAL DEL TRABAJO

107th Session, Geneva, June 2018
 107^e session, Genève, juin 2018
 107.ª reunión, Ginebra, junio de 2018

Recurrent Discussion Committee: social dialogue and tripartism
 Comisión de la discusión recurrente: diálogo social y tripartismo
 Comisión de la Discusión General: Cooperación eficaz para el desarrollo

Paragraph
 Paragraphe
 Párrafo

8 (Guiding Principles)

Amendment submitted by the following Government members:

Amendement proposé par les membres gouvernementaux suivants:

Enmienda presentada por los miembros gubernamentales siguientes:

Afrique du Sud (South Africa), Algérie (Algeria), Angola (Angola), Bénin (Benin), Botswana (Botswana), Burkina Faso (Burkina Faso), Burundi (Burundi), Cabo Verde (Cabo Verde), Cameroun (Cameroon), République centrafricaine (Central African Republic), Comores (Comoros), Congo (Congo), Côte d'Ivoire (Côte d'Ivoire), Djibouti (Djibouti), Egypte (Egypt), Erythrée (Eritrea), Ethiopie (Ethiopia), Gabon (Gabon), Ghana (Ghana), Guinée (Guinea), Guinée équatoriale (Equatorial Guinea), Kenya (Kenya), Lesotho (Lesotho), Libéria (Liberia), Libye (Libya), Madagascar (Madagascar), Malawi (Malawi), Mali (Mali), Maroc (Morocco), Maurice (Mauritius), Mauritanie (Mauritania), Mozambique (Mozambique), Namibie (Namibia), Niger (Niger), Nigéria (Nigeria), Ouganda (Uganda), Rép. démocratique du Congo (Democratic Republic of the Congo), Rwanda (Rwanda), Sénégal (Senegal), Seychelles (Seychelles), Sierra Leone (Sierra Leone), Somalie (Somalia), Soudan (Sudan), Soudan du Sud (South Sudan), Swaziland (Swaziland), République-Unie de Tanzanie (United Republic of Tanzania), Tchad (Chad), Togo (Togo), Tunisie (Tunisia), Zambie (Zambia), Zimbabwe (Zimbabwe)

In paragraph 8 of the Guiding Principles, in the third line, *replace* "work deficits, and economic, social, and gender inequalities." with "economic, social, and gender inequalities, the need to accommodate minority interests and vulnerable groups."

Au paragraphe 8 des Principes directeurs, à la troisième ligne, *remplacer* "les déficits de travail décent et les inégalités économiques, sociales et de genre." par "les inégalités économiques, sociales et de genre et la nécessité de prendre en compte les besoins des intérêts des minorités et des groupes vulnérables."

En el párrafo 8 de los Principios Rectores, en la cuarta línea, *sustituir* "el déficit de trabajo decente y las desigualdades económicas, sociales y de género" por "las desigualdades económicas, sociales y de género, y la necesidad de dar cabida a los intereses de las minorías y los grupos vulnerables."

INTERNATIONAL LABOUR CONFERENCE
 CONFÉRENCE INTERNATIONALE DU TRAVAIL
 CONFERENCIA INTERNACIONAL DEL TRABAJO

107th Session, Geneva, June 2018
 107^e session, Genève, juin 2018
 107.ª reunión, Ginebra, junio de 2018

Recurrent Discussion Committee: social dialogue and tripartism
 Comisión de la discusión recurrente: diálogo social y tripartismo
 Comisión de la Discusión General: Cooperación eficaz para el
 desarrollo

Paragraph
 Paragraphe
 Párrafo

**8 (Guiding
 Principles)**

Amendment submitted by the Employer members
Amendement proposé par les membres employeurs
Enmienda presentada por los miembros empleadores

In Guiding Principles and Context, paragraph 8, *insert* the footnote "2" in line 6 after the words "in forced labour." and *delete* it in line 11 after the words "these challenges."

Sous l'intitulé "Principes directeurs et contexte", paragraphe 8, *insérer* l'appel de note "2" à la septième ligne, après les mots "travail forcé", et le *supprimer* en fin de paragraphe après "ces défis."

En Principios Rectores y contexto, párrafo 8, *insertar* la nota de pie de página "2" en la línea 7 después de las palabras "a trabajo forzoso." y *suprimirla* de la línea 13, después de las palabras "estos desafíos."

INTERNATIONAL LABOUR CONFERENCE
 CONFÉRENCE INTERNATIONALE DU TRAVAIL
 CONFERENCIA INTERNACIONAL DEL TRABAJO

107th Session, Geneva, June 2018
 107^e session, Genève, juin 2018
 107.ª reunión, Ginebra, junio de 2018

Recurrent Discussion Committee: social dialogue and tripartism	Point	
Comisión de la discusión recurrente: diálogo social y tripartismo	Point	1
Comisión de la Discusión General: Cooperación eficaz para el desarrollo	Punto	

Amendment submitted by the following Government members:

Amendement proposé par les membres gouvernementaux suivants:

Enmienda presentada por los miembros gubernamentales siguientes:

Afrique du Sud (South Africa), Algérie (Algeria), Angola (Angola), Bénin (Benin), Botswana (Botswana), Burkina Faso (Burkina Faso), Burundi (Burundi), Cabo Verde (Cabo Verde), Cameroun (Cameroon), République centrafricaine (Central African Republic), Comores (Comoros), Congo (Congo), Côte d'Ivoire (Côte d'Ivoire), Djibouti (Djibouti), Egypte (Egypt), Erythrée (Eritrea), Ethiopie (Ethiopia), Gabon (Gabon), Ghana (Ghana), Guinée (Guinea), Guinée équatoriale (Equatorial Guinea), Kenya (Kenya), Lesotho (Lesotho), Libéria (Liberia), Libye (Libya), Madagascar (Madagascar), Malawi (Malawi), Mali (Mali), Maroc (Morocco), Maurice (Mauritius), Mauritanie (Mauritania), Mozambique (Mozambique), Namibie (Namibia), Niger (Niger), Nigéria (Nigeria), Ouganda (Uganda), Rép. démocratique du Congo (Democratic Republic of the Congo), Rwanda (Rwanda), Sénégal (Senegal), Seychelles (Seychelles), Sierra Leone (Sierra Leone), Somalie (Somalia), Soudan (Sudan), Soudan du Sud (South Sudan), Swaziland (Swaziland), République-Unie de Tanzanie (United Republic of Tanzania), Tchad (Chad), Togo (Togo), Tunisie (Tunisia), Zambie (Zambia), Zimbabwe (Zimbabwe)

In point 1, *replace* "full" with "effective".

Au paragraphe 1 *supprimer* "pleine" et *insérer* "effective" après "mise en oeuvre".

En el punto 1, *sustituir* "plena" por "efectiva".

INTERNATIONAL LABOUR CONFERENCE
 CONFÉRENCE INTERNATIONALE DU TRAVAIL
 CONFERENCIA INTERNACIONAL DEL TRABAJO

107th Session, Geneva, June 2018
 107^e session, Genève, juin 2018
 107.ª reunión, Ginebra, junio de 2018

Recurrent Discussion Committee: social dialogue and tripartism
 Comisión de la discusión recurrente: diálogo social y tripartismo
 Comisión de la Discusión General: Cooperación eficaz para el
 desarrollo

Clause
 Alinéa
 Apartado

3 (a)

Amendment submitted by the following Government members:

Amendement proposé par les membres gouvernementaux suivants:

Enmienda presentada por los miembros gubernamentales siguientes:

Allemagne (Germany), Australie (Australia), Autriche (Austria), Belgique (Belgium), Bulgarie (Bulgaria), Canada (Canada), Chypre (Cyprus), Croatie (Croatia), Danemark (Denmark), Espagne (Spain), Estonie (Estonia), Etats-Unis (United States), Finlande (Finland), France (France), Grèce (Greece), Hongrie (Hungary), Irlande (Ireland), Italie (Italy), Japon (Japan), Lettonie (Latvia), Lituanie (Lithuania), Luxembourg (Luxembourg), Malte (Malta), Norvège (Norway), Pays-Bas (Netherlands), Pologne (Poland), Portugal (Portugal), Roumanie (Romania), Royaume-Uni (United Kingdom), Slovaquie (Slovakia), Slovénie (Slovenia), Suède (Sweden), Suisse (Switzerland), République tchèque (Czech Republic)

In point 3, clause (a), in the first line *insert* "Strive to" before "Ensure".

Au point 3, alinéa a), à la première ligne, *insérer* "s'efforcer de" avant "s'assurer".

En el punto 3, apartado a), en la primera línea *insertar* "esforzarse por" antes de "asegurar".

INTERNATIONAL LABOUR CONFERENCE
 CONFÉRENCE INTERNATIONALE DU TRAVAIL
 CONFERENCIA INTERNACIONAL DEL TRABAJO

107th Session, Geneva, June 2018
 107^e session, Genève, juin 2018
 107.ª reunión, Ginebra, junio de 2018

Recurrent Discussion Committee: social dialogue and tripartism
 Comisión de la discusión recurrente: diálogo social y tripartismo
 Comisión de la Discusión General: Cooperación eficaz para el
 desarrollo

Clause
 Alinéa
 Apartado

3 (i)

Amendment submitted by the following Government members:

Amendement proposé par les membres gouvernementaux suivants:

Enmienda presentada por los miembros gubernamentales siguientes:

Afrique du Sud (South Africa), Algérie (Algeria), Angola (Angola), Bénin (Benin), Botswana (Botswana), Burkina Faso (Burkina Faso), Burundi (Burundi), Cabo Verde (Cabo Verde), Cameroun (Cameroon), République centrafricaine (Central African Republic), Comores (Comoros), Congo (Congo), Côte d'Ivoire (Côte d'Ivoire), Djibouti (Djibouti), Egypte (Egypt), Erythrée (Eritrea), Ethiopie (Ethiopia), Gabon (Gabon), Ghana (Ghana), Guinée (Guinea), Guinée équatoriale (Equatorial Guinea), Kenya (Kenya), Lesotho (Lesotho), Libéria (Liberia), Libye (Libya), Madagascar (Madagascar), Malawi (Malawi), Mali (Mali), Maroc (Morocco), Maurice (Mauritius), Mauritanie (Mauritania), Mozambique (Mozambique), Namibie (Namibia), Niger (Niger), Nigéria (Nigeria), Ouganda (Uganda), Rép. démocratique du Congo (Democratic Republic of the Congo), Rwanda (Rwanda), Sénégal (Senegal), Seychelles (Seychelles), Sierra Leone (Sierra Leone), Somalie (Somalia), Soudan (Sudan), Soudan du Sud (South Sudan), Swaziland (Swaziland), République-Unie de Tanzanie (United Republic of Tanzania), Tchad (Chad), Togo (Togo), Tunisie (Tunisia), Zambie (Zambia), Zimbabwe (Zimbabwe)

In Point 3, clause (i), *replace* "agreed" with "achieved".

Dans le point 3, alinéa i) *remplacer* "approuvés" par "obtenus".

En el punto 3, apartado i) *sustituir* "convenidos" por "obtenidos".

INTERNATIONAL LABOUR CONFERENCE
 CONFÉRENCE INTERNATIONALE DU TRAVAIL
 CONFERENCIA INTERNACIONAL DEL TRABAJO

107th Session, Geneva, June 2018
 107^e session, Genève, juin 2018
 107.ª reunión, Ginebra, junio de 2018

Recurrent Discussion Committee: social dialogue and tripartism
 Comisión de la discusión recurrente: diálogo social y tripartismo
 Comisión de la Discusión General: Cooperación eficaz para el
 desarrollo

Clause
 Alinéa
 Apartado

3 (i)

Amendment submitted by the following Government members:

Amendement proposé par les membres gouvernementaux suivants:

Enmienda presentada por los miembros gubernamentales siguientes:

Allemagne (Germany), Australie (Australia), Autriche (Austria), Belgique (Belgium), Bulgarie (Bulgaria), Canada (Canada), Chypre (Cyprus), Croatie (Croatia), Danemark (Denmark), Espagne (Spain), Estonie (Estonia), Etats-Unis (United States), Finlande (Finland), France (France), Grèce (Greece), Hongrie (Hungary), Irlande (Ireland), Italie (Italy), Japon (Japan), Lettonie (Latvia), Lituanie (Lithuania), Luxembourg (Luxembourg), Malte (Malta), Norvège (Norway), Pays-Bas (Netherlands), Pologne (Poland), Portugal (Portugal), Roumanie (Romania), Royaume-Uni (United Kingdom), Slovaquie (Slovakia), Slovénie (Slovenia), Suède (Sweden), Suisse (Switzerland), République tchèque (Czech Republic)

In point 3, clause (i), *add* ", as appropriate;" at the end of the clause.

Au point 3, alinéa i), *ajouter* ", selon qu'il convient;" à la fin de la phrase.

En el punto 3, apartado i), *añadir* ", cuando proceda;" al final del párrafo.

INTERNATIONAL LABOUR CONFERENCE
 CONFÉRENCE INTERNATIONALE DU TRAVAIL
 CONFERENCIA INTERNACIONAL DEL TRABAJO

107th Session, Geneva, June 2018
 107^e session, Genève, juin 2018
 107.ª reunión, Ginebra, junio de 2018

Recurrent Discussion Committee: social dialogue and tripartism
 Comisión de la discusión recurrente: diálogo social y tripartismo
 Comisión de la Discusión General: Cooperación eficaz para el
 desarrollo

Clause
 Alinéa
 Apartado

3 (j)

Amendment submitted by the Employer members
Amendement proposé par les membres employeurs
Enmienda presentada por los miembros empleadores

In point 3, clause (j), *delete* the words ", where appropriate," and *insert* "where appropriate and" after "social partners".

Au point 3, à l'alinéa j), *supprimer* les mots ", s'il y a lieu," et *insérer* "s'il y a lieu," avant "des mécanismes".

En el punto 3, apartado j), *trasladar* las palabras ", cuando proceda," para ubicarlas antes de "mecanismos".

INTERNATIONAL LABOUR CONFERENCE
 CONFÉRENCE INTERNATIONALE DU TRAVAIL
 CONFERENCIA INTERNACIONAL DEL TRABAJO

107th Session, Geneva, June 2018
 107^e session, Genève, juin 2018
 107.ª reunión, Ginebra, junio de 2018

Recurrent Discussion Committee: social dialogue and tripartism
 Comisión de la discusión recurrente: diálogo social y tripartismo
 Comisión de la Discusión General: Cooperación eficaz para el
 desarrollo

Clause
 Alinéa
 Apartado

3 (j)

Amendment submitted by the Employer members
Amendement proposé par les membres employeurs
Enmienda presentada por los miembros empleadores

In point 3, clause (j), in the second line, *insert* the word "voluntary" before the words "dispute prevention".

Au point 3, alinéa j), à la première ligne, *insérer* le mot "volontaires" après le mot "mécanismes".

En el punto 3, apartado j), después de "mecanismos" *insertar* "voluntarios".

INTERNATIONAL LABOUR CONFERENCE
 CONFÉRENCE INTERNATIONALE DU TRAVAIL
 CONFERENCIA INTERNACIONAL DEL TRABAJO

107th Session, Geneva, June 2018
 107^e session, Genève, juin 2018
 107.ª reunión, Ginebra, junio de 2018

Recurrent Discussion Committee: social dialogue and tripartism
 Comisión de la discusión recurrente: diálogo social y tripartismo
 Comisión de la Discusión General: Cooperación eficaz para el
 desarrollo

Clause
 Alinéa
 Apartado

3 (j)

Amendment submitted by the Employer members
Amendement proposé par les membres employeurs
Enmienda presentada por los miembros empleadores

In point 3, clause (j), at the end of the clause, *insert* the words ", in accordance with national laws and circumstances".

Au point 3, alinéa j), à la fin de l'alinéa, *insérer* les mots ", conformément à la législation et à la situation de chaque pays".

En el punto 3, apartado j), al final del apartado, *insertar* las palabras "de conformidad con las leyes y circunstancias nacionales".

INTERNATIONAL LABOUR CONFERENCE
 CONFÉRENCE INTERNATIONALE DU TRAVAIL
 CONFERENCIA INTERNACIONAL DEL TRABAJO

107th Session, Geneva, June 2018
 107^e session, Genève, juin 2018
 107.ª reunión, Ginebra, junio de 2018

Recurrent Discussion Committee: social dialogue and tripartism
 Comisión de la discusión recurrente: diálogo social y tripartismo
 Comisión de la Discusión General: Cooperación eficaz para el
 desarrollo

Clause
 Alinéa
 Apartado

3 (k)

Amendment submitted by the following Government members:

Amendement proposé par les membres gouvernementaux suivants:

Enmienda presentada por los miembros gubernamentales siguientes:

Australie (Australia), Canada (Canada), Etats-Unis (United States), Japon (Japan), Suisse (Switzerland)

In point 3, clause (k), in the first line *replace* "ensure" with "support".

Au point 3, à la première ligne de l'alinéa k) *remplacer* "faire en sorte que" par "contribuer à ce que".

En el punto 3, en la primera línea del apartado k), *sustituir* "asegurar" por "contribuir a".

INTERNATIONAL LABOUR CONFERENCE
 CONFÉRENCE INTERNATIONALE DU TRAVAIL
 CONFERENCIA INTERNACIONAL DEL TRABAJO

107th Session, Geneva, June 2018
 107^e session, Genève, juin 2018
 107.ª reunión, Ginebra, junio de 2018

Recurrent Discussion Committee: social dialogue and tripartism
 Comisión de la discusión recurrente: diálogo social y tripartismo
 Comisión de la Discusión General: Cooperación eficaz para el
 desarrollo

Clause
 Alinéa
 Apartado

3 (k)

Amendment submitted by the Worker members
Amendement proposé par les membres travailleurs
Enmienda presentada por los miembros trabajadores

In point 3, clause (k), in the fourth line, *insert* "those" after "that".

Au point 3, alinéa k), à la cinquième ligne, *remplacer* "les travailleurs" par "ces travailleurs".

En el punto 3, apartado k), en la quinta línea, *sustituir* "los trabajadores" por "esos trabajadores".

INTERNATIONAL LABOUR CONFERENCE
 CONFÉRENCE INTERNATIONALE DU TRAVAIL
 CONFERENCIA INTERNACIONAL DEL TRABAJO

107th Session, Geneva, June 2018
 107^e session, Genève, juin 2018
 107.ª reunión, Ginebra, junio de 2018

Recurrent Discussion Committee: social dialogue and tripartism
 Comisión de la discusión recurrente: diálogo social y tripartismo
 Comisión de la Discusión General: Cooperación eficaz para el
 desarrollo

Clause
 Alinéa
 Apartado

3 (k)

Amendment submitted by the following Government members:

Amendement proposé par les membres gouvernementaux suivants:

Enmienda presentada por los miembros gubernamentales siguientes:

Australie (Australia), Canada (Canada), Etats-Unis (United States), Japon (Japan), Norvège (Norway),
 Suisse (Switzerland)

In point 3, clause (k), in the last line after "in accordance with" *insert* "applicable" before "laws".

Au point 3, à la dernière ligne de l'alinéa k), *insérer* "applicable après "législation".

En el punto 3, apartado k), en la última línea, *sustituir* "leyes y circunstancias nacionales" por "leyes
 aplicables y las circunstancias nacionales".

INTERNATIONAL LABOUR CONFERENCE
 CONFÉRENCE INTERNATIONALE DU TRAVAIL
 CONFERENCIA INTERNACIONAL DEL TRABAJO

107th Session, Geneva, June 2018
 107^e session, Genève, juin 2018
 107.ª reunión, Ginebra, junio de 2018

Recurrent Discussion Committee: social dialogue and tripartism
 Comisión de la discusión recurrente: diálogo social y tripartismo
 Comisión de la Discusión General: Cooperación eficaz para el
 desarrollo

Clause
 Alinéa
 Apartado

3 (p)

Amendment submitted by the following Government members:

Amendement proposé par les membres gouvernementaux suivants:

Enmienda presentada por los miembros gubernamentales siguientes:

Allemagne (Germany), Australie (Australia), Autriche (Austria), Belgique (Belgium), Bulgarie (Bulgaria), Canada (Canada), Chypre (Cyprus), Croatie (Croatia), Danemark (Denmark), Espagne (Spain), Estonie (Estonia), Etats-Unis (United States), Finlande (Finland), France (France), Grèce (Greece), Hongrie (Hungary), Irlande (Ireland), Italie (Italy), Japon (Japan), Lettonie (Latvia), Lituanie (Lithuania), Luxembourg (Luxembourg), Malte (Malta), Norvège (Norway), Pays-Bas (Netherlands), Pologne (Poland), Portugal (Portugal), Roumanie (Romania), Royaume-Uni (United Kingdom), Slovaquie (Slovakia), Slovénie (Slovenia), Suède (Sweden), Suisse (Switzerland), République tchèque (Czech Republic)

In point 3, clause (p), *add* "and non-discrimination, " after "gender equality".

Au point 3, alinéa p), *ajouter* "et la non discrimination" après "l'égalité entre hommes et femmes".

En el punto 3, apartado p), *añadir* "y la no discriminación," después de "igualdad de género".

INTERNATIONAL LABOUR CONFERENCE
 CONFÉRENCE INTERNATIONALE DU TRAVAIL
 CONFERENCIA INTERNACIONAL DEL TRABAJO

107th Session, Geneva, June 2018
 107^e session, Genève, juin 2018
 107.ª reunión, Ginebra, junio de 2018

Recurrent Discussion Committee: social dialogue and tripartism
 Comisión de la discusión recurrente: diálogo social y tripartismo
 Comisión de la Discusión General: Cooperación eficaz para el
 desarrollo

Clause
 Alinéa
 Apartado

3 (p)

Amendment submitted by the Worker members
Amendement proposé par les membres travailleurs
Enmienda presentada por los miembros trabajadores

In point 3, clause (p), *replace* "women's participation" with "participation of women and youth".

Au point 3, alinéa p), à la deuxième ligne, après "des femmes", *insérer* "et des jeunes".

En el punto 3, apartado p), *sustituir* "de la mujer" por "de las mujeres y los jóvenes".

INTERNATIONAL LABOUR CONFERENCE
 CONFÉRENCE INTERNATIONALE DU TRAVAIL
 CONFERENCIA INTERNACIONAL DEL TRABAJO

107th Session, Geneva, June 2018
 107^e session, Genève, juin 2018
 107.ª reunión, Ginebra, junio de 2018

Recurrent Discussion Committee: social dialogue and tripartism
 Comisión de la discusión recurrente: diálogo social y tripartismo
 Comisión de la Discusión General: Cooperación eficaz para el
 desarrollo

Clause
 Alinéa
 Apartado

5 (a)

Amendment submitted by the Worker members
Amendement proposé par les membres travailleurs
Enmienda presentada por los miembros trabajadores

In point 5, clause (a), in the second line, *replace* "the workers" by "according to national practice, representatives of membership-based representative organizations of workers".

Au point 5, alinéa a), à la deuxième ligne, *remplacer* "les travailleurs" par ", conformément à la pratique nationale, les représentants d'organisations représentatives dont les membres sont des travailleurs".

En el punto 5, apartado a), en la segunda línea, *sustituir* "a los trabajadores" por ", de conformidad con la práctica nacional, a representantes de las organizaciones constituidas por afiliación que sean representativas de los trabajadores".

INTERNATIONAL LABOUR CONFERENCE
 CONFÉRENCE INTERNATIONALE DU TRAVAIL
 CONFERENCIA INTERNACIONAL DEL TRABAJO

107th Session, Geneva, June 2018
 107^e session, Genève, juin 2018
 107.ª reunión, Ginebra, junio de 2018

Recurrent Discussion Committee: social dialogue and tripartism
 Comisión de la discusión recurrente: diálogo social y tripartismo
 Comisión de la Discusión General: Cooperación eficaz para el
 desarrollo

Clause
 Alinéa
 Apartado

5 (a)

Amendment submitted by the Worker members
Amendement proposé par les membres travailleurs
Enmienda presentada por los miembros trabajadores

In point 5, clause (a), *add* "in line with Recommendation No. 204" at the end of the clause.

Au point 5, alinéa a), *ajouter* "conformément à la recommandation n° 204" à la fin de l'alinéa.

En el punto 5, apartado a), *añadir* ", en consonancia con la Recomendación núm. 204;" al final del apartado.

INTERNATIONAL LABOUR CONFERENCE
 CONFÉRENCE INTERNATIONALE DU TRAVAIL
 CONFERENCIA INTERNACIONAL DEL TRABAJO

107th Session, Geneva, June 2018
 107^e session, Genève, juin 2018
 107.ª reunión, Ginebra, junio de 2018

Recurrent Discussion Committee: social dialogue and tripartism
 Comisión de la discusión recurrente: diálogo social y tripartismo
 Comisión de la Discusión General: Cooperación eficaz para el
 desarrollo

Clause
 Alinéa
 Apartado

5 (b)

Amendment submitted by the Worker members
Amendement proposé par les membres travailleurs
Enmienda presentada por los miembros trabajadores

In point 5, clause (b), *replace* "represented" by "included".

Au point 5, alinéa b), *remplacer* "représentés" par "inclus".

En el punto 5, apartado b), *sustituir* "representadas" por "incluidas".

INTERNATIONAL LABOUR CONFERENCE
 CONFÉRENCE INTERNATIONALE DU TRAVAIL
 CONFERENCIA INTERNACIONAL DEL TRABAJO

107th Session, Geneva, June 2018
 107^e session, Genève, juin 2018
 107.ª reunión, Ginebra, junio de 2018

Recurrent Discussion Committee: social dialogue and tripartism
 Comisión de la discusión recurrente: diálogo social y tripartismo
 Comisión de la Discusión General: Cooperación eficaz para el
 desarrollo

New Clause
 Nouvel alinéa
 Nuevo apartado

5 (h)

Amendment submitted by the following Government members:

Amendement proposé par les membres gouvernementaux suivants:

Enmienda presentada por los miembros gubernamentales siguientes:

Suisse (Switzerland), Turquie (Turkey)

After point 5, clause (h) *add* new clause "actively cooperate with national and international institutions whose agendas are relevant to social dialogue;"

Au point 5, après l'alinéa h, *ajouter* le nouveau alinéa suivant "de coopérer activement avec les institutions nationales et internationales dont les programmes d'activités sont pertinents pour le dialogue social ;"

Después del punto 5, apartado h) *añadir* un nuevo apartado "colaborar activamente con las instituciones nacionales e internacionales cuyos programas sean pertinentes para el diálogo social;"

INTERNATIONAL LABOUR CONFERENCE
 CONFÉRENCE INTERNATIONALE DU TRAVAIL
 CONFERENCIA INTERNACIONAL DEL TRABAJO

107th Session, Geneva, June 2018
 107^e session, Genève, juin 2018
 107.ª reunión, Ginebra, junio de 2018

Recurrent Discussion Committee: social dialogue and tripartism
 Comisión de la discusión recurrente: diálogo social y tripartismo
 Comisión de la Discusión General: Cooperación eficaz para el
 desarrollo

Clause
 Alinéa
 Apartado
 5 (i)

Amendment submitted by the following Government members:

Amendement proposé par les membres gouvernementaux suivants:

Enmienda presentada por los miembros gubernamentales siguientes:

Afrique du Sud (South Africa), Algérie (Algeria), Angola (Angola), Bénin (Benin), Botswana (Botswana), Burkina Faso (Burkina Faso), Burundi (Burundi), Cabo Verde (Cabo Verde), Cameroun (Cameroon), République centrafricaine (Central African Republic), Comores (Comoros), Congo (Congo), Côte d'Ivoire (Côte d'Ivoire), Djibouti (Djibouti), Egypte (Egypt), Erythrée (Eritrea), Ethiopie (Ethiopia), Gabon (Gabon), Ghana (Ghana), Guinée (Guinea), Guinée équatoriale (Equatorial Guinea), Kenya (Kenya), Lesotho (Lesotho), Libéria (Liberia), Libye (Libya), Madagascar (Madagascar), Malawi (Malawi), Mali (Mali), Maroc (Morocco), Maurice (Mauritius), Mauritanie (Mauritania), Mozambique (Mozambique), Namibie (Namibia), Niger (Niger), Nigéria (Nigeria), Ouganda (Uganda), Rép. démocratique du Congo (Democratic Republic of the Congo), Rwanda (Rwanda), Sénégal (Senegal), Seychelles (Seychelles), Sierra Leone (Sierra Leone), Somalie (Somalia), Soudan (Sudan), Soudan du Sud (South Sudan), Swaziland (Swaziland), République-Unie de Tanzanie (United Republic of Tanzania), Tchad (Chad), Togo (Togo), Tunisie (Tunisia), Zambie (Zambia), Zimbabwe (Zimbabwe)

In point 5, clause (i), *insert*, in the first line between "women" and "and other underrepresented groups", the words ", migrant workers, minority interests".

Au point 5, alinéa i), *insérer*, à la première ligne entre "femmes" et "et d'autres groupes sous-représentés", les mots ", des travailleurs migrants, des groupes d'intérêt minoritaires".

En el punto 5, apartado i), *insertar*, en la primera línea entre "las mujeres" y "y de otros grupos insuficientemente representados", las palabras ", los trabajadores migrantes, los intereses de las minorías". *Sustituir* "y de otros grupos" por "y otros grupos".

INTERNATIONAL LABOUR CONFERENCE
 CONFÉRENCE INTERNATIONALE DU TRAVAIL
 CONFERENCIA INTERNACIONAL DEL TRABAJO

107th Session, Geneva, June 2018
 107^e session, Genève, juin 2018
 107.ª reunión, Ginebra, junio de 2018

Recurrent Discussion Committee: social dialogue and tripartism
 Comisión de la discusión recurrente: diálogo social y tripartismo
 Comisión de la Discusión General: Cooperación eficaz para el
 desarrollo

Clause
 Alinéa
 Apartado

5 (l)

Amendment submitted by the Employer members
Amendement proposé par les membres employeurs
Enmienda presentada por los miembros empleadores

In point 5, clause (l) *insert* "The Office should" before "pursue", and *move* this clause after clause (m) as a new point 6.

Au point 5, alinéa l), au début de l'alinéa, *remplacer* "d'adopter" par "Le Bureau devrait adopter", et *déplacer* cet alinéa après l'alinéa m), comme nouveau point 6.

En el punto 5, apartado l), *insertar* "La Oficina debería" antes de "adoptar". *Trasladar* este apartado después del apartado m), como nuevo punto 6.

INTERNATIONAL LABOUR CONFERENCE
 CONFÉRENCE INTERNATIONALE DU TRAVAIL
 CONFERENCIA INTERNACIONAL DEL TRABAJO

107th Session, Geneva, June 2018
 107^e session, Genève, juin 2018
 107.ª reunión, Ginebra, junio de 2018

Recurrent Discussion Committee: social dialogue and tripartism
 Comisión de la discusión recurrente: diálogo social y tripartismo
 Comisión de la Discusión General: Cooperación eficaz para el desarrollo

Clause
 Alinéa
 Apartado

5 (m)

Amendment submitted by the Employer members
Amendement proposé par les membres employeurs
Enmienda presentada por los miembros empleadores

Move point 5, clause (m) after point 6, clause (e) as a new clause (f).

Déplacer le point 5, alinéa m), au point 6, après l'alinéa e), comme nouvel alinéa f).

Trasladar el punto 5, apartado m), al punto 6, después del apartado e), como nuevo apartado f).

INTERNATIONAL LABOUR CONFERENCE
 CONFÉRENCE INTERNATIONALE DU TRAVAIL
 CONFERENCIA INTERNACIONAL DEL TRABAJO

107th Session, Geneva, June 2018
 107^e session, Genève, juin 2018
 107.ª reunión, Ginebra, junio de 2018

Recurrent Discussion Committee: social dialogue and tripartism
 Comisión de la discusión recurrente: diálogo social y tripartismo
 Comisión de la Discusión General: Cooperación eficaz para el
 desarrollo

Clause
 Alinéa
 Apartado
6 (a)

Amendment submitted by the following Government members:

Amendement proposé par les membres gouvernementaux suivants:

Enmienda presentada por los miembros gubernamentales siguientes:

Australie (Australia), Canada (Canada), Etats-Unis (United States), Japon (Japan), Norvège (Norway),
 Suisse (Switzerland)

In point 6, clause (a), in the first line, *replace* "yearly" with "periodic".

Au point 6, alinéa a), à la première ligne, *remplacer* "annuel" par "périodique".

En el punto 6, apartado a), en la primera línea, *sustituir* "anual" por "periódico".

INTERNATIONAL LABOUR CONFERENCE
 CONFÉRENCE INTERNATIONALE DU TRAVAIL
 CONFERENCIA INTERNACIONAL DEL TRABAJO

107th Session, Geneva, June 2018
 107^e session, Genève, juin 2018
 107.ª reunión, Ginebra, junio de 2018

Recurrent Discussion Committee: social dialogue and tripartism
 Comisión de la discusión recurrente: diálogo social y tripartismo
 Comisión de la Discusión General: Cooperación eficaz para el
 desarrollo

Clause
 Alinéa
 Apartado

6 (a)

Amendment submitted by the Employer members
Amendement proposé par les membres employeurs
Enmienda presentada por los miembros empleadores

In point 6, clause (a), at the end of the clause, after "research on" *add* "the role and impact of", and *delete* "The role and impact of" under sub-clauses (i) and (iii) and *delete* "the role" under sub-clauses (ii) and (iv).

Au point 6, alinéa a), à la fin de l'alinéa, après "observations factuelles sur", *ajouter* "le rôle et l'impact", et *supprimer* "le rôle et l'impact" aux sous-alinéas i) et iii) et *supprimer* "le rôle" aux sous-alinéas ii) et iv).

En el punto 6, apartado a), al final del apartado, después de "datos empíricos sobre" *añadir* "el papel y el impacto", y *suprimir* "el papel y el impacto" en los incisos i) y iii) y *suprimir* las palabras "la importancia" en los incisos ii) y iv).

INTERNATIONAL LABOUR CONFERENCE
 CONFÉRENCE INTERNATIONALE DU TRAVAIL
 CONFERENCIA INTERNACIONAL DEL TRABAJO

107th Session, Geneva, June 2018
 107^e session, Genève, juin 2018
 107.ª reunión, Ginebra, junio de 2018

Recurrent Discussion Committee: social dialogue and tripartism
 Comisión de la discusión recurrente: diálogo social y tripartismo
 Comisión de la Discusión General: Cooperación eficaz para el
 desarrollo

Sub-clause
 Sous-alinéa
 Inciso

6 (a) (ii)

Amendment submitted by the Employer members
Amendement proposé par les membres employeurs
Enmienda presentada por los miembros empleadores

In point 6, clause (a), sub-clause (ii) *add* "; as well as the economic performance and competitiveness of business;" at the end of the sub-clause.

Au point 6, alinéa a), sous-alinéa ii), *ajouter* ", ainsi que les résultats économiques et la compétitivité des entreprises;" à la fin du sous-alinéa.

En el punto 6, apartado a), inciso ii) *añadir* "; así como el rendimiento económico y la competitividad de las empresas;" al final del inciso.

INTERNATIONAL LABOUR CONFERENCE
 CONFÉRENCE INTERNATIONALE DU TRAVAIL
 CONFERENCIA INTERNACIONAL DEL TRABAJO

107th Session, Geneva, June 2018
 107^e session, Genève, juin 2018
 107.ª reunión, Ginebra, junio de 2018

Recurrent Discussion Committee: social dialogue and tripartism
 Comisión de la discusión recurrente: diálogo social y tripartismo
 Comisión de la Discusión General: Cooperación eficaz para el
 desarrollo

Clause
 Alinéa
 Apartado

6 (e)

Amendment submitted by the Worker members
Amendement proposé par les membres travailleurs
Enmienda presentada por los miembros trabajadores

In Point 6, clause (e), in the fourth line, *delete* "technical".

Au point 6, alinéa e), à la cinquième ligne, *supprimer* "technique".

En el punto 6, apartado e), quinta línea, *suprimir* "técnica".

INTERNATIONAL LABOUR CONFERENCE
 CONFÉRENCE INTERNATIONALE DU TRAVAIL
 CONFERENCIA INTERNACIONAL DEL TRABAJO

107th Session, Geneva, June 2018
 107^e session, Genève, juin 2018
 107.ª reunión, Ginebra, junio de 2018

Recurrent Discussion Committee: social dialogue and tripartism
 Comisión de la discusión recurrente: diálogo social y tripartismo
 Comisión de la Discusión General: Cooperación eficaz para el
 desarrollo

Clause
 Alinéa
 Apartado

6 (e)

Amendment submitted by the Worker members
Amendement proposé par les membres travailleurs
Enmienda presentada por los miembros trabajadores

In point 6, clause (e), after "Conference" *add* "put on the agenda of the November 2019 session of the Governing Body to".

Au point 6, alinéa e), après "à sa 108e session;", *remplacer* "de décider s'il convient ou non de convoquer une" par "d'inscrire à l'ordre du jour de la session de novembre 2019 du Conseil d'administration un point pour décision concernant la convocation d'une".

En el punto 6, apartado e), después de "Conferencia Internacional del Trabajo," *sustituir* "adoptar una decisión" por "incluir en el orden del día de la reunión de noviembre de 2019 del Consejo de Administración la adopción de una decisión".

INTERNATIONAL LABOUR CONFERENCE
 CONFÉRENCE INTERNATIONALE DU TRAVAIL
 CONFERENCIA INTERNACIONAL DEL TRABAJO

107th Session, Geneva, June 2018
 107^e session, Genève, juin 2018
 107.ª reunión, Ginebra, junio de 2018

Recurrent Discussion Committee: social dialogue and tripartism
 Comisión de la discusión recurrente: diálogo social y tripartismo
 Comisión de la Discusión General: Cooperación eficaz para el
 desarrollo

New Clause
 Nouvel alinéa
 Nuevo apartado

6 (e)

Amendment submitted by the Worker members
Amendement proposé par les membres travailleurs
Enmienda presentada por los miembros trabajadores

In point 6, after clause (e), *add* new clause: "Conduct research on addressing data protection and privacy at work through social dialogue and collective bargaining."

Au point 6, après l'alinéa e), *ajouter* le nouvel alinéa suivant : "Effectuer des travaux de recherche sur la protection des données et le respect de la vie privée au travail par le dialogue social et la négociation collective."

En el punto 6, después del apartado e), *añadir* un apartado nuevo: "realizar investigaciones sobre la forma de abordar la protección de datos y la privacidad en el trabajo mediante el diálogo social y la negociación colectiva."

INTERNATIONAL LABOUR CONFERENCE
 CONFÉRENCE INTERNATIONALE DU TRAVAIL
 CONFERENCIA INTERNACIONAL DEL TRABAJO

107th Session, Geneva, June 2018
 107^e session, Genève, juin 2018
 107.ª reunión, Ginebra, junio de 2018

Recurrent Discussion Committee: social dialogue and tripartism
 Comisión de la discusión recurrente: diálogo social y tripartismo
 Comisión de la Discusión General: Cooperación eficaz para el desarrollo

Point

Point

Punto

7, bullet 2

Amendment submitted by the following Government members:

Amendement proposé par les membres gouvernementaux suivants:

Enmienda presentada por los miembros gubernamentales siguientes:

Afrique du Sud (South Africa), Algérie (Algeria), Angola (Angola), Bénin (Benin), Botswana (Botswana), Burkina Faso (Burkina Faso), Burundi (Burundi), Cabo Verde (Cabo Verde), Cameroun (Cameroon), République centrafricaine (Central African Republic), Comores (Comoros), Congo (Congo), Côte d'Ivoire (Côte d'Ivoire), Djibouti (Djibouti), Egypte (Egypt), Erythrée (Eritrea), Ethiopie (Ethiopia), Gabon (Gabon), Ghana (Ghana), Guinée (Guinea), Guinée équatoriale (Equatorial Guinea), Kenya (Kenya), Lesotho (Lesotho), Libéria (Liberia), Libye (Libya), Madagascar (Madagascar), Malawi (Malawi), Mali (Mali), Maroc (Morocco), Maurice (Mauritius), Mauritanie (Mauritania), Mozambique (Mozambique), Namibie (Namibia), Niger (Niger), Nigéria (Nigeria), Ouganda (Uganda), Rép. démocratique du Congo (Democratic Republic of the Congo), Rwanda (Rwanda), Sénégal (Senegal), Seychelles (Seychelles), Sierra Leone (Sierra Leone), Somalie (Somalia), Soudan (Sudan), Soudan du Sud (South Sudan), Swaziland (Swaziland), République-Unie de Tanzanie (United Republic of Tanzania), Tchad (Chad), Togo (Togo), Tunisie (Tunisia), Zambie (Zambia), Zimbabwe (Zimbabwe)

In Point 7, second bullet, *replace* "and 98" with ", 98 and 144".

Dans le point 7, puce 2, *remplacer* "et 98" par ", 98 et 144".

En el punto 7 de la segunda viñeta *sustituir* "y 98" por ", 98 y 144".

INTERNATIONAL LABOUR CONFERENCE
 CONFÉRENCE INTERNATIONALE DU TRAVAIL
 CONFERENCIA INTERNACIONAL DEL TRABAJO

107th Session, Geneva, June 2018
 107^e session, Genève, juin 2018
 107.ª reunión, Ginebra, junio de 2018

Recurrent Discussion Committee: social dialogue and tripartism
 Comisión de la discusión recurrente: diálogo social y tripartismo
 Comisión de la Discusión General: Cooperación eficaz para el
 desarrollo

Point

Point

Punto

7, bullet 3

Amendment submitted by the Employer members
Amendement proposé par les membres employeurs
Enmienda presentada por los miembros empleadores

In point 7, third bullet, after "bargaining" *insert* ", in close collaboration with constituents,".

Au point 7, troisième puce, après "négociation collective", *insérer* ", en étroite collaboration avec les mandants,".

En el punto 7, tercera viñeta, después de "colectiva" *insertar* ", en estrecha colaboración con los mandantes,".

INTERNATIONAL LABOUR CONFERENCE
 CONFÉRENCE INTERNATIONALE DU TRAVAIL
 CONFERENCIA INTERNACIONAL DEL TRABAJO

107th Session, Geneva, June 2018
 107^e session, Genève, juin 2018
 107.ª reunión, Ginebra, junio de 2018

Recurrent Discussion Committee: social dialogue and tripartism	Point	
Comisión de la discusión recurrente: diálogo social y tripartismo	Point	7
Comisión de la Discusión General: Cooperación eficaz para el desarrollo	Punto	

Amendment submitted by the following Government members:

Amendement proposé par les membres gouvernementaux suivants:

Enmienda presentada por los miembros gubernamentales siguientes:

Allemagne (Germany), Australie (Australia), Autriche (Austria), Belgique (Belgium), Bulgarie (Bulgaria), Canada (Canada), Chypre (Cyprus), Croatie (Croatia), Danemark (Denmark), Espagne (Spain), Estonie (Estonia), Etats-Unis (United States), Finlande (Finland), France (France), Grèce (Greece), Hongrie (Hungary), Irlande (Ireland), Italie (Italy), Japon (Japan), Lettonie (Latvia), Lituanie (Lithuania), Luxembourg (Luxembourg), Malte (Malta), Norvège (Norway), Pays-Bas (Netherlands), Pologne (Poland), Portugal (Portugal), Roumanie (Romania), Royaume-Uni (United Kingdom), Slovaquie (Slovakia), Slovénie (Slovenia), Suède (Sweden), Suisse (Switzerland), République tchèque (Czech Republic), Turquie (Turkey)

In point 7, third bullet, *add* ", in cooperation with the supervisory bodies of the ILO." after "ILO Centenary".

Au point 7, troisième puce, *ajouter* ", en coopération avec les organes de contrôle de l'OIT," après "organiser".

En el punto 7, tercera viñeta, *añadir* ", en cooperación con los órganos de control de la OIT," después de "organizar".

INTERNATIONAL LABOUR CONFERENCE
 CONFÉRENCE INTERNATIONALE DU TRAVAIL
 CONFERENCIA INTERNACIONAL DEL TRABAJO

107th Session, Geneva, June 2018
 107^e session, Genève, juin 2018
 107.ª reunión, Ginebra, junio de 2018

Recurrent Discussion Committee: social dialogue and tripartism
 Comisión de la discusión recurrente: diálogo social y tripartismo
 Comisión de la Discusión General: Cooperación eficaz para el
 desarrollo

Clause
 Alinéa
 Apartado

8 (e)

Amendment submitted by the following Government members:

Amendement proposé par les membres gouvernementaux suivants:

Enmienda presentada por los miembros gubernamentales siguientes:

Australie (Australia), Canada (Canada), Etats-Unis (United States), Norvège (Norway), Suisse (Switzerland), Turquie (Turkey)

In point 8, clause (e), *replace* ", Goal 10 on Reduced Inequalities and Goal 16 on Peace, Justice, and Strong Institutions;" with "and other relevant SDGs;"

Au point 8, alinéa e), *remplacer* ", l'objectif 10 relatif à la réduction des inégalités et l'objectif 16 relatif à la paix, la justice et des institutions efficaces;" par " et d'autres ODD pertinents;"

En el punto 8, apartado e), *sustituir* "el objetivo 10, relativo a la reducción de las desigualdades, y el objetivo 16, sobre la paz, la justicia y las instituciones sólidas;" por "y otros ODS pertinentes;"

INTERNATIONAL LABOUR CONFERENCE
 CONFÉRENCE INTERNATIONALE DU TRAVAIL
 CONFERENCIA INTERNACIONAL DEL TRABAJO

107th Session, Geneva, June 2018
 107^e session, Genève, juin 2018
 107.ª reunión, Ginebra, junio de 2018

Recurrent Discussion Committee: social dialogue and tripartism
 Comisión de la discusión recurrente: diálogo social y tripartismo
 Comisión de la Discusión General: Cooperación eficaz para el
 desarrollo

Clause
 Alinéa
 Apartado

8 (g)

Amendment submitted by the Employer members
Amendement proposé par les membres employeurs
Enmienda presentada por los miembros empleadores

In point 8, clause (g), after the word "engage" *insert* the words ", together with its constituents,".

Au point 8, alinéa g), après le mot "participer", *insérer* l'expression ", avec ses mandants,".

En el punto 8, apartado g), después de la palabra "participar" *insertar* las palabras ", junto con sus mandantes,".

